



الاتّحاد الدُولِي للاِتصالات

مكتب الاتصالات الراديوية
(فاكس مباشر رقم +41 22 730 57 85)

1 فبراير 2010

النشرة الإدارية
CACE/500

إلى إدارات الدول الأعضاء في الاتحاد وأعضاء قطاع الاتصالات الراديوية والمنتسبين إليه،
المشاركين في أعمال لجنة الدراسات 6 للاِتصالات الراديوية
واللجنة الخاصة المعنية بالمسائل التنظيمية والإجرائية

الموضوع: اجتماع لجنة الدراسات 6 (الخدمات الإذاعية) لقطاع الاتصالات الراديوية،
جنيف، 29-30 أبريل 2010

1 مقدمة

نترشّف بالإعلان، في هذه النشرة الإدارية، عن عقد اجتماع لجنة الدراسات 6 التابعة لقطاع الاتصالات الراديوية في الاتحاد، في جنيف يومي 29 و 30 أبريل 2010، عقب اجتماعات فرق العمل 6A و 6B و 6C (انظر الرسالة المعمّمة [6/LCCE/69](#)).

2 برنامج الاجتماع

يرد مشروع جدول أعمال اجتماع لجنة الدراسات 6 في الملحق 1.
وللاطلاع على المسائل المكلفة بها لجنة الدراسات 6، انظر الموقع:

<http://www.itu.int/ITU-R/go/que-rsg6/en>

1.2 اعتماد مشاريع التوصيات في اجتماع لجنة الدراسات (الفقرة 2.2.10 من القرار 1-5 ITU-R)

ليس من توصيات مقترحة لاعتمادها من قبل لجنة الدراسات وفقاً للفقرة 2.2.10 من القرار 1-5 ITU-R.

2.2 اعتماد مشاريع التوصيات في اجتماع لجنة الدراسات بالمراسلة (الفقرة 3.2.10 من القرار ITU-R 1-5)

يتعلق الإجراء الوارد في الفقرة 3.2.10 من القرار ITU-R 1-5 بمشاريع التوصيات الجديدة أو المراجعة التي لا ترد بصفة خاصة في جدول أعمال لجنة الدراسات.

ووفقاً لهذا الإجراء، سوف تُعرض على لجنة الدراسات مشاريع التوصيات الجديدة أو المراجعة التي يتم إعدادها أثناء اجتماعات فرق العمل 6A و 6B التي تعقد قبل اجتماع لجنة الدراسات مباشرة. وبعد النظر في تلك المشاريع على النحو الواجب، يجوز للجنة الدراسات أن تقرر التماس اعتماد مشاريع التوصيات بالمراسلة. وفي هذه الحالات، قد تقرر لجنة الدراسات أيضاً تطبيق إجراء الاعتماد والموافقة في نفس الوقت (PSAA) لمشروع التوصية، وهو الإجراء المنصوص عليه في الفقرة 3.10 من القرار ITU-R 1-5 (انظر أيضاً الفقرة 3.2 أدناه).

وعملاً بأحكام الفقرة 25.2 من القرار ITU-R 1-5، يحتوي الملحق 2 لهذه النشرة على قائمة بالموضوعات التي ستتناولها اجتماعات فرق العمل التي ستعقد قبل اجتماع لجنة الدراسات والتي قد تُعد لها مشاريع توصيات.

3.2 اتخاذ القرار بشأن إجراء الموافقة

تقرر لجنة الدراسات، في الاجتماع، الإجراء الذي يُتبع للحصول على الموافقة لكل مشروع توصية وفقاً للفقرة 3.4.10 من القرار ITU-R 1-5. ويمكن الحصول على الموافقة عن طريق عرض مشروع التوصية على جمعية الاتصالات الراديوية المقبلة، أو عن طريق مشاوراة الدول الأعضاء، كما قد تقرر لجنة الدراسات استخدام إجراء الاعتماد والموافقة في نفس الوقت الذي يرد وصفه في الفقرة 3.10 من القرار ITU-R 1-5.

3 المساهمات

تُعالج المساهمات في عمل لجنة الدراسات 6 وفقاً للأحكام الواردة في القرار ITU-R 1-5 وتنشر في الموقع <http://www.itu.int/ITU-R/go/r07-SG06-c/en>. وآخر مهلة لتقديم المساهمات يوم الخميس 22 أبريل 2010، الساعة 16:00 بالتوقيت UTC. ولا تُقبل المساهمات التي تصل بعد هذا الموعد. وينص القرار ITU-R 1-5 على أن المساهمات التي لا تتوفر للمشاركين وقت افتتاح الاجتماع لا يُنظر فيها.

يرجى من المشاركين تقديم المساهمات بالبريد الإلكتروني كما يلي:

rsg6@itu.int

وينبغي كذلك إرسال نسخة إلى رئيس لجنة الدراسات 6 ونوابه. والعناوين ذات الصلة موجودة في الموقع:

http://www.itu.int/cgi-bin/htsh/compass/cvc.param.sh?acvty_code=sg6

متطلبات المشاركة/التأشيرة

4

سيجري تسجيل المندوبين/المشاركين على الخط عبر موقع قطاع الاتصالات الراديوية على شبكة الويب. وقد طلب من كل دولة عضو/عضو قطاع/منتسب تسمية جهة اتصال مسؤولة عن معالجة طلبات التسجيل نيابة عن إدارتها/منظمتها. وينبغي للأفراد الذين يرغبون في الحضور الاتصال المباشر بجهة الاتصال المعنية بجميع أنشطة لجان الدراسات نيابة عن الكيان الذي يتبعون إليه. وترد قائمة جهات الاتصال وتفاصيل متطلبات الحصول على التأشيرة في صفحة الاستقبال الخاصة بتسجيل المندوبين والمعلومات الموجهة إلى أعضاء قطاع الاتصالات الراديوية على شبكة الويب:

<http://www.itu.int/ITU-R/go/delegate-reg-info/en>

وسينتظر مكتب تسجيل المندوبين أبوابه في تمام الساعة 08:30 في اليوم الأول من الاجتماع عند مدخل مبنى مونريان. ويرجى ملاحظة أنه لا بد من تقديم تأكيد التسجيل الذي أرسل إلى كل مندوب/مشارك بالبريد الإلكتروني بالإضافة إلى صورة شخصية، لكي يتسعى تسلم بطاقة الهوية.

وتتاح المعلومات الخاصة بحجز الفندق للجمعيات التي تعقد في جنيف على العنوان التالي: <http://www.itu.int/travel/index.html>

فاليري تيموفيف

مدير مكتب الاتصالات الراديوية

الملحقات : 2

التوزيع:

- إدارات الدول الأعضاء وأعضاء قطاع الاتصالات الراديوية
- المنتسبون إلى قطاع الاتصالات الراديوية المشاركون في أعمال لجنة الدراسات 6
- رؤساء ونواب رؤساء لجان دراسات الاتصالات الراديوية واللجنة الخاصة المعنية بالمسائل التنظيمية والإجرائية
- رئيس ونواب رئيس الاجتماع التحضيري للمؤتمر
- أعضاء لجنة لوائح الراديو
- الأمين العام للاتحاد، ومدير مكتب تقدير الاتصالات، ومدير مكتب تنمية الاتصالات

الملحق 1

مشروع جدول أعمال الاجتماع الخامس للجنة الدراسات 6 للاتصالات الراديوية

(جنيف، 29-30 أبريل 2010)

افتتاح الاجتماع	1
إقرار جدول الأعمال	2
تعيين المقرر	3
نتائج اجتماع الفريق الاستشاري للاتصالات الراديوية لعام 2010	4
الحضر الموجز (الوثيقة 6/228)	5
تقارير تنفيذية من رؤساء فرق العمل	6
فرقة العمل A	1.6
فرقة العمل B	2.6
فرقة العمل C	3.6
النظر في التوصيات الجديدة والمراجعة	7
التوصيات التي لم ييد بشأنها نية التماس الاعتماد (انظر الفقرات 3.2.10 و 3.10 و 4.10 في القرار ITU-R 1-5	1.7
– قرار باعتماد النص من قبل لجنة الدراسات	
– قرار بشأن إجراء الموافقة الذي يعتزم اتباعه	
النظر في التقارير الجديدة والمراجعة	8
النظر في المسائل الجديدة والمراجعة	9
نتائج اجتماعات اللجنة التوجيهية للجنة الدراسات 6 للاتصالات الراديوية	10
حالة الكتب والمسائل والتوصيات والتقارير والآراء والقرارات والمقررات	11
الاتصال مع لجان الدراسات الأخرى ومع المنظمات الدولية	12
مواعيد الاجتماعات	13
ما يستجد من أعمال	14

ك. دوش

رئيس لجنة الدراسات 6 للاتصالات الراديوية

الملحق 2

الموضوعات التي ستطرق في اجتماعات فرق العمل 6A و 6B و 6C
التي تعقد قبل اجتماع جنة الدراسات 6 والتي قد تُعَدُّ لها مشاريع توصيات

فرقة العمل 6A

- متطلبات الحماية للأنظمة الإذاعية (مشروع أولي لتوصية جديدة [PROTCT] ITU-R BT/S.[PROTCT] في الملحق 2 من الوثيقة 6A/285)
- تنسيق مديات التوليف من أجل استعمالها في التجمع الإلكتروني للأخبار للأرض (مشروع أولي لتوصية جديدة ITU-R BT.[ENGFREQ] في الملحق 3 من الوثيقة 6A/285)
- خدمة إذاعة راديوية رقمية متطرورة: راديو الشروح المختصرة (مشروع أولي لتوصية جديدة ITU-R BS.[CAP.RAD] في الملحق 4 من الوثيقة 6A/285)
- نظام للتوليف الآلي وتطبيقات أخرى في المستقبلات الراديوية بتشكيل التردد للاستعمال مع نظام الإشارة الدليلية (Pilot-tone) (مشروع أولي لمراجعة التوصية 2 ITU-R BS.643-2 في الملحق 5 من الوثيقة 6A/285)
- الأساس التقني لتخفيض الإذاعة الصوتية الرقمية للأرض في نطاق الموجات المترية (VHF) (مشروع أولي لمراجعة التوصية 3 ITU-R BS.1660-3 في الملحق 6 من الوثيقة 6A/285)
- أنظمة الإذاعة الصوتية الرقمية للأرض الموجهة إلى مستقبلات ثابتة محمولة ومركبة على متن مركبات في مدى الترددات 3 000-30 MHz (مشروع أولي لمراجعة التوصية 6 ITU-R BS.1114-6 في الملحق 7 من الوثيقة 6A/285)
- الجيل الثاني من الأنظمة الإذاعية لتطبيقات الوسائل المتعددة والبيانات من أجل الاستقبال المتنقل بالمستقبلات المحمولة باليد (مشروع أولي لتوصية جديدة [DMB2NDGEN] ITU-R BT.[DMB2NDGEN] في الملحق 8 من الوثيقة 6A/285)
- مبادئ توجيهية لتحديد الحدود القصوى المسموح بها لكتافة تدفق القدرة من أجل حماية خدمة التلفزيون الرقمي للأرض في النطاق MHz 862-470 من التداخل المولد من الخدمات المتنقلة بما في ذلك أنظمة الاتصالات الدولية المتنقلة (IMT) في الموضع المحدد في لوائح الراديو (مشروع أولي لتوصية جديدة [PEDPROTECT] ITU-R BT.[PEDPROTECT] في الملحق 10 من الوثيقة 6A/285)
- معايير تخفيض خدمات التلفزيون الرقمي للأرض في نطاق الموجات المترية (VHF) والدسيمترية (UHF) (مشروع أولي لمراجعة التوصية 8 ITU-R BT.1368 في الملحق 11 من الوثيقة 6A/285)
- نظام من أجل الإذاعة الصوتية الرقمية في النطاقات الإذاعية دون MHz 30 (مشروع أولي لمراجعة التوصية 1 ITU-R BS.1514-1 في الوثيقة 6A/296)
- حدود قوله الطيف في الإذاعة التلفزيونية الرقمية للأرض (مشروع أولي لمراجعة التوصية 6 ITU-R BT.1206 في الوثيقة 6A/297).

فرقة العمل 6B

- إذاعة تطبيقات متعددة الوسائط وتطبيقات بيانات للاستقبال المتنقل. مستقبلات محمولة باليد (مشروع أولى لمراجعة التوصية ITU-R BT.1833 في الملحق 2 من الوثيقة 6B/163)
- مواءمة مجموعة إرشادات من أجل محرك تنفيذ تطبيقات التلفزيون التفاعلي (مشروع أولى لمراجعة التوصية ITU-R BT.1722 في الملحق 3 من الوثيقة 6B/163)
- خدمات البيانات في إرسالات الإذاعة التلفزيونية الرقمية (مشروع أولى لمراجعة التوصية ITU-R BT.1301 في الملحق 4 من الوثيقة 6B/163)
- السطوح البنية الرقمية لإشارات التلفزيون عالي الوضوح (HDTV) في الاستوديو (مشروع أولى لمراجعة التوصية ITU-R BT.1120-7 في الملحق 5 من الوثيقة 6B/163)
- مواءمة أساق المحتوى مع تكامل الأجهزة من أجل تطبيقات التلفزيون التفاعلي (مشروع أولى لتوصية جديدة في الملحق 6 من الوثيقة 6B/163)
- وثيقة عمل من أجل مشروع أولى لتوصية جديدة [ITU-R BT.[FBBS] - الأنظمة الإذاعية القائمة على الملفات] (مشروع أولى لتوصية جديدة [ITU-R BT.[FBBS] في الملحق 7 من الوثيقة 6B/163])

فرقة العمل 6C

- تقنيات القياس الموضوعي للجودة الفيديوية المدركة للتلفزيون عادي (SDTV) الوضوح في وجود مرجع مخفض (مشروع أولى لتوصية جديدة في الملحق 2 من الوثيقة 6C/287)
- معلمات للتبادل الدولي للتسجيلات الصوتية متعددة القنوات المصحوبة أو غير المصحوبة بالصورة (مشروع أولى لمراجعة التوصية ITU-R BR.1384 في الملحق 3 من الوثيقة 6C/287)
- توجيه بشأن استعمال شاشات العرض المسطحة في التقييمات الذاتية (مشروع أولى لتوصية جديدة [ITU-R BT.[FPDASSESS] في الملحق 4 من الوثيقة 6C/287])
- تكيف محتوى الصورة ذي السلسلة اللونية الواسعة مع برامج التلفزيون عادي الوضوح وعالي الوضوح (مشروع أولى لتوصية جديدة [ITU-R BT.[TWCG] في الملحق 5 من الوثيقة 6C/287])
- نظام صوتي مجسم متعدد القنوات ثلاثي الأبعاد لإنتاج البرامج (مشروع أولى لتوصية جديدة [ITU-R BS.[3D-SOUND] في الملحق 6 من الوثيقة 6C/287])
- بروتوكول مشاهدة الخبراء (EVP) لتقسيم المحتوى الفيديوي (مشروع أولى لتوصية جديدة [ITU-R BT.[EVP] في الملحق 7 من الوثيقة 6C/287])
- خوارزمية مرجعية لحساب ذروة النسبة إشارة على ضوضاء (PSNR) لسلسلة فيديوية مع مراعاة جبر الإزاحات المكانية الثابتة والإزاحة الزمنية الثابتة وكسب النصوع الثابت والتناقض الثابت للنصوع (مشروع أولى لتوصية جديدة في الملحق 8 من الوثيقة 6C/287)
- معلمات الأنظمة التلفزيونية فائقة الوضوح لأغراض الإنتاج والتبادل الدولي للبرامج (مشروع أولى لتوصية جديدة [ITU-R BT.[IMAGE-UHDTV] في الملحق 9 من الوثيقة 6C/287])

- التحكم التكيفي في جودة الصورة في الأنظمة التلفزيونية الرقمية (مشروع أولي لمراجعة التوصية ITU-R BT.1691-1 في الملحقة 10 من الوثيقة 6C/287)
 - استمثال جودة إعادة إنتاج اللون في التلفزيون الرقمي (مشروع أولي لمراجعة التوصية ITU-R BT.1692-1 في الملحقة 11 من الوثيقة 6C/287)
 - طرائق القياس الموضوعي لجودة الصوت المدركة (مشروع أولي لمراجعة التوصية ITU-R BS.1387-1 في الملحقة 12 من الوثيقة 6C/287).
-